# Wiesbadener Bade-Blatt.

Pracheint täglich; wüchentlich einmal eine Hauptliste der anwesenden Fremden.

Abonnementspreis:

Par das Jahr. . . 12 M. — 2

" . . Halbjahr 7 , . 50 2 2

" . . Vierteljahr 4 , 50 2 2

" einen Monat . 2 , 20 2

Cur- & Fremdenliste.

28. Johrgang

Einzelne Nummern der Hauptliste . . 30 Pf.
Tägliche Nummern, Kinfach-Blatt . . 5 Pf.
... Doppel-Blatt . . 10 Pf.

Einrückungsgebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Für Local-Annoncen und bet wiederholter Insertion wird Rabatt bewilligt.

Annoncen-Annahme: WIESBADEN in der Expedition, Curhaus, links vom Portal; sowie in den bekannten Annoncen-Expeditionen und Filialen der Herren G. L. Daube & Comp.,
Haasenstein & Vogler, Rudolph Mosse, Bureau: Invaliden-Dank in BERLIN, Wilh. Scheller in BREMEN.

M 238.

rs in
Bernli
von
Berlin
othnter
in der
Wohl

Opfer

l, wie Mit-

Reiche en die

hnen, en im

nnenräumt

ndsten

2535

E-E-E-E-E

art 8

eroim

he

oh-

gen. des

nal-213

ike

wohl

chem

ehen aller ublifast

rthe.

2511

કરનાં ન

Montag den 27. August

1894

Morgenmusik am Kochbrunnen 61/2 Uhr. Morgenmusik im reservirten Curgarten 71/2 Uhr.

# 405. ABONNEMENTS-CONCERT

Städtischen Cur-Orchesters

unter Leitung des

Concertmeisters Herrn W. Seibert.

#### Nachmittags 4 Uhr.

| 1. | Ouverture zu "Der Feensee" Auber.   |
|----|---|
| 2. | Long ago, Paraphrase Voigt.   |
| 3. | Myosotis-Walzer Czibulka.   |
| 4. | Potpourri aus "Der Vogelbändler" Zeller.  |
| 5. | Ouverture zu "Elverhoi" Kuhlau.   |
| 6. | Halling und Menuett aus "Nordische<br>Volkstänze" E. Hartmann.                        |
| 7. | Priestermarsch und Arie aus "Die Zauberflöte" Mozart. Posaune-Solo: Herr Fr. Richter. |
| 8. | Vivacité, Galop Coraggio.   |

### Curhaus-Restaurant, Wiesbaden

Restaurant I. Ranges.

Reichhaltige Speisenkarte zu jeder Tageszeit mit allen Delicatessen der Saison. Diners und Soupers von 4 Mark an aufwärts.

= Table d'hôte 11/2 Uhr =

à Couvert 3 Mark (im Abonnement zu ermässigtem Preis).

Pilsener Bier (Bürgerliches Brauhaus) und

Münchener Exportbler (Augustiner-Brauerei). Besondere Salons für separate Diners u. Soupers.

2193

W. Ruthe.

### Pyrotechnisches Laboratorium

A. Becker

Wiesbaden, Dotzheimerstr. 66

6mpfiehlt sich zum Arrangement grosser Feuerwerke. Grossartige Ausführung, billige Preise, pr. Ref. 2334



Montag den 27. August, Abends 8 Uhr:

### Vocal-undInstrumental-Concert

ausgeführt von dem

Männergesang - Verein ,, Concordia" unter Leitung seines Dirigenten Herrn Musikdirector Wilh. Weins

und dem Wiesbadener Musik-Verein unter Leitung des Königl. Kammermusikers Herrn C. Heh. Meister.

### PROGRAMM.

C. Ströbe. 2. Tempelweihe, Fest-Ouverture zur Einweihung der hiesigen Synagoge im August 1869 componirt Kéler-Béla. Männerges.-Verein b) Das Kirchlein . . . . . Becker. Concordia. c) Hute Dich . . . . . . Girschner. 4. Ein Kuss in Ehren kann Niemand wehren! R. Vollstedt. 5. Rechtfertigung, oder: D'rum lieb' ich Dich! Lied C. Hch. Meister. . . . . . . M. Bruch, 6. a) Vom Rhein Männerges.-Verein b) Der letzte Gruss . . . . Dregert Concordia. 8. Menuet du boeuf . . . . . . . . . . . . . 9. a) Die Mainacht / Männerges.-Verein . . . . . Franz Abt. b) Die Heimath Concordia. Tenor-Solo: Herr H. Schmidt, 10. Kurz und Erbaulich, humor. Potpourri . . . . 11. a) Das stille Thal . . . . . Böhme.
b) Wohin mit der Freud' . . Silcher. Männerges.-Verein Concordia. c) Die Auserwählte . . . . Rebling. 12. Casino-Marsch. . . . . . . . . . . . F. Meister, Texte der Chorgesänge siehe umstehend.

Eintritt gegen Abonnements- und Fremdenkarten (für ein Jahr oder sechs Wochen), sowie Tageskarten à 1 Mark. Sämmtliche Karten sind beim Eintritt vorzuzeigen. Der Cur-Director: F. Hey'l.

### Photographisches Etablissement

von L. W. Kurtz, Friedrichstr. 4.

Reelle und rasche Bedienung.

Prämiirt:

Fachausstellungen Brüssel 1891 — Dresden 1891 — Amsterdam 1891 —

Wiesbaden 1892 und Frankfurt a. M. 1892 — Hildesheim 1893.

Das Atelier ist Sonntags bis zum Beginn der Dunkelheit geöffnet.
On parle français. — English spoken. — Telephon No. 185.

Die zu heissen Sonnenstrahlen, die Meeresbrise, die Bergluft, der Staub der Landstrasse verursachen auf zarter Haut Sonnenbrand, Hitzblattern, Sonnenstiche, Schälen der Haut. Wer sich aber zu seiner Toilette der Crème Simon, sowie des Simon'schen Reispuders und der Simon'schen Seife bedient, hichts dergleichen zu befürchten. Diese hygienischen Produkte, welche man die "Amis de l'Epiderme" getauft hat, sind köstlich parfümirt und gegen Wespen- und Mückenstiche ausserordentlich zu empfehlen. Man vermeide die zahlreichen Nachahmungen, indem man stets die Unterschrift: J. Simon, 13, rue Grange Batellère, Paris, verlange. Zu haben in allen besseren Apotheken, Parfümerien, Kurzwaarengeschäften und Bazars der ganzen Welt.

#### Central-Bodega, 23 Webergasse 23 (früher Langgasse 40).

In nächster Nähe des Kurhaus, Hoftheater und Kochbrunnen.

Bestes Special-Geschäft in garantirt ächten Portwein, Sherry, Tarragona, Madeira, Marsala, Vermouth von Cora, Turin, Englische und Amerikanische Spirituosen, (Scotch Whisky direct import.), franz. Cognac's, Bordeaux, Schaumweine &c., Rhein-, Mosel- und Deutsche Rothweine. Glasweiser Ausschank. Südweine direct von Originalfässern. Flaschenverkauf.

Specialität: American Iced Drinks.

Fleischpastetchen, sowie diverse Schnittchen stets vorräthig.

Warmes Frühstück (Plat du jour) von 10 Uhr mergens ab. Grosse, luftige Localitäten.

Die gelesensten Zeitungen liegen auf, von ausländischen: The Standard, De Nieuwe Amsterdamsche Courant,
"Algemeen Handelsblad," L'Etoile Belge und American Register.

Erselich speken

English spoken.

Separater Damen- und Billard-Salon.

2368

### Texte der Chorgesänge.

#### Die Liebe.

Männerchor von Cherubini. O lächle stets mit holdem Blick Auf uns von deinem erhabenen Throne Du belebest das Herz und gewährst sanfte Wonne, Dir danken wir reine Freude und Glück.

#### Das Kirchlein.

Männerchor von Becker.

Ein Kirchlein steht im Blauen, Auf steiler Bergeshöh', Und mir wird bei'm Beschauen Des Kirchleins wohl und weh'; Verödet steht es droben, Ein Denkmal früh'rer Zeit, Vom Morgenroth gewoben, Wird ihm sein Sonntagskleid.

Und wenn die Glocken klingen Im frischen Morgenhauch, Dann regt mit zartem Schwingen Sich dort ein Glöcklein auch. Wohl weckt sein mildes Schallen Ein schlummerndes Gefühl, Zum Kirchlein seh' ich wallen Der frommen Beter viel.

#### Hüte Dich.

Mannerchor von Girschner.

Ich weiss ein Mädchen hübsch und fein! Hüte Dich!
Es kann wohl falsch und freundlich sein. Hüte Dich!
Nimm' Dich in Acht, sie narret Dich. Vertrau' ihr nicht, nimm Dich in Acht; sie narret Dich.

Sie hat zwei Aeuglein, die sind braun! Hüte Dich! Sie werd'n Dich überzwerg anschau'n! Hüte Dich! Nimm' Dich in Acht, sie narret Dich. Vertrau' ihr nicht, nimm Dich in Acht; sie narret Dich.

Sie hat gar lieblich gold'nes Haar! Hüte Dich!
Und was sie red't, das ist nicht wahr! Hüte Dich!
Nimm' Dich in Acht, sie narret Dich.
Vertrau' ihr nicht, nimm Dich in Acht; sie narret Dich.

Sie gibt Dir'n Kränzlein fein gemacht! Hüte Dich! Für einen Narr'n wirst Du gemacht! Hüte Dich! Nimm' Dich in Acht, sie narret Dich. Vertrau' ihr nicht, nimm Dich in Acht; sie narret Dich.

### Vom Rhein.

Männerchor von Max Bruch.

Wenn das Rheingold in der Sonne glüht Und im Blüthenschmuck das Ufer lacht, Jede Welle gold'ne Funken sprüht, Jedes Herz zu neuer Lust erwacht — Ferner Glockenklang Tönt vom Rebenhang Und im nahen Baum der Drossel Sang, In der Morgengluth Wie im Abendschein: O wie wonnig ruht Sich's am grünen Rhein!

Stolze Burgen auf den Felsenhöh'n, Blüh'nde Städte an des Stromes Rand, Munt're Gäste, Mädchen frisch und schön, Und ein volles gutes Glas zur Hand — Schiffe klein und gross Wiegt des Rheines Schooss, Reisst das Herz von allen Sorgen los. In der Morgengluth Wie im Abendschein: O wie wonnig ruht Sich's am grünen Rhein!

Glücklich wer auf deiner Segensflur Immer athmen darf, du heil'ger Rhein! Doch auch glücklich wem ein Kurzes nur All dein Zauber blüht in's Herz hinein! Holde Sehnsucht schreibt Tief sich ein und bleibt, Dass es immer wieder zu dir treibt. In der Morgengluth Wie im Abendschein: O wie wonnig ruht Sich's am grünen Rhein

Fr. v. Bodenstedt.

#### Der letzte Gruss.

Männercher im Volkston von Alfred Dregert.

Ich kam vom Walde hernieder, Da stand noch das alte Haus; Mein Liebchen, sie schaute wieder Wie sonst zum Fenster hinaus, Sie hat einen Andern genommen, Ich war draussen in Schlacht und Sieg; Nun ist Alles anders gekommen, ;: Ich wollt" es wär wieder Krieg! ;:

Am Wege da spielte ihr Kindlein, Das glich ihr recht auf ein Haar; Ich küsst's auf sein rothes Mündlein: "Gott segne Dich immerdar!" Sie aber schaute erschrocken Noch lange Zeit nach mir hin Und schüttelte sinnend die Locken :,: Und wusste nicht, wer ich bin :,:

Da droben hoch stand ich am Baume, Da rauschten die Wälder so sacht; Mein Waldhorn, das klang wie im Traume Hinüber die ganze Nacht. Und als die Vögelein sangen Früh Morgens, sie weine so sehr, Ich aber war weit schon gegangen, ;: Nun sieht sie mich nimmermehr! ;:

J. v. Eichendorff.

### Die Mainacht!

Mannerchor von Franz Abt.

Leise wehen Frühlingslüfte Durch die ruhende Natur Und es strömen süsse Düfte Her aus Wald und Feld und Flur. Alles harrt in tiefem Schweigen, Alle Blüthen still sich neigen, Nur die Blätter flüstern sacht: Maiennacht, schöne Maiennacht.

Still auf uns hernieder blinken Tausend Sterne hell und klar,
So viel Kerzen, die uns winken
An dem grossen Weltaltar.
Ruh' ist oben, Ruh' hienieden,
Als fühl' es Gottes Frieden,
Alles fühlet deine Macht:
Maiennacht, schöne Maiennacht!

#### Die Heimath.

Männerchor mit Tenorsolo von Franz Abt.

Was ist's, das freudig die Seel' erhebt, Mit heit'rem Muth das Herz belebt, Die liebste Stätt' im Erdenrund, In Gottes Welt der liebste Grund; Es ist die Heimath lieb und traut, Die einst zuerst mein Aug' geschaut.

Was ist's, das draussen in weiter Fern, So hell mir blinkt, ein ew'ger Stern? Nie geht er unter, nie erlischt Sein Glanz, der wonnereich erfrischt. Es ist die Heimath, ach so traut, Dass ewig sie die Seele schaut!

Was ist's, das wecket mit mächt'ge u Klang Im Herzen dir so tiefen Drang. Dass deiner Sehnsucht Gluth erwacht, Zur lichten Flamme hell gefacht? Es ist die Heimath, wie so laut Ruft sie an's Herz, das sie geschaut.

O Heimath, theure Heimath mein! Dein will ich, ganz dein eigen sein; Blüh' ewig, Heimath, süss und traut, Von Gottes Segen reich bethaut.

#### Das stille Thal.

Volkslied, für Männerchor bearbeitet von Franz M. Böhme.

Im schönsten Wiesengrunde Ist meiner Heimath Haus, Da zog ich manche Stunde In's Thal hinaus.

Muss aus dem Thal jetzt scheiden, Wo Alles Lust und Klang, Das ist mein herbstes Leiden, Mein letzter Gang.

Sterb' ich, in Thales Grunde Will ich begraben sein. Singt's mir zur letzten Stunde Beim Abendschein: Dich, mein stilles Thal, Grüss' ich tausendmal!

#### Wohin mit der Freud?

Männerchor von Friedrich Silcher.

Ach, du klarblauer Himmel, und wie schön bist du heut'! Möcht' an's Herz gleich dich drücken vor Jubel und Freud'. Aber 's geht doch nicht an, denn du bist mir zu weit, Und mit all' meiner Freud', was fang ich doch an?

Ach, du lichtgrüne Welt und wie strahlst du vor Lust! Und ich möcht' mich gleich werfen dir vor Lieb' an die Brust. Aber 's geht doch nicht an, und das ist ja mein Luid, Und mit all' meiner Freud', was fang ich doch an?

Und da sah ich mein Lieb unter'm Lindenbaum steh'n War so klar wie der Himmel, wie die Erde so schön. Und wir küssten uns beid', und wir sangen vor Lust, Und da hab' ich gewusst: Wohin mit der Freud'!

#### Die Auserwählte.

Mädele ruck, ruck, ruck an meine rechte Seite, I hab' di gar so gern, i kann di leide! Bist so lieb und gut, schön wie Milch und Blut, Du musst bei mir bleibe, mir die Zeit vertreibe.

Mädele kuck, kuck, kuck in meine schwarzen Auge, Du kannst dei' lieblich's Bildle drinnen schaue. Kuck nur recht drei nei, du musst drinnen sei', Bist du drinnen z'Haus, kommst au nimma 'raus.

Mädele, du, du musst mir den Trauring gebe, Denn sonst liegt mir ja nix mehr an mein'm Lebe! Wenn i di net krieg, gang i fort in Krieg, Wenn i di net hab', ist mir d'Welt a Grab.

### Angekommene Fremde.

esbaden, 25.

|  |  | Wie  |
|--|--|--|
| Adler.   |  | Vier Jahreszeite   |
| Benoge, Hr. Kfm-                                 | Cöln   | Köhler, Hr.,   |
| Kappenberg, Hr. Kfm.,                            | Frankfurt  | Collius, Hr. Rent.,  |
| Herbert, Hr. Kfm. m. Fr.,                        | Pforzheim  | Leary, Hr Rent,  |
| Rapport II. View E.                              | - Sept. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.   | Keating, Hr. Rent.,  |
| Rapport, Hr. Kim. m. Fr.,                        | Hannover   | Centre Hr m F  |
| Schlaus, Hr. Kfm.,                               | Münster  | Cratty, Hr. m. F.<br>Meltzer, Hr. Kfm St   |
| Morian, Hr. Kfm.,                                | Neumühl  |  |
| suiev, Hr. Kim.,                                 | Berlin   | Coler, Hr. Dr. m. Fr.,   |
| manuel, Hr. Min.                                 | Frankfurt  | Hotel Karpfer  |
| sickelsberg, Hr. Kim.,                           |  | Tickenwirth, Hr. Secretar m. F   |
| durecht, Hr. Kfm.,                               | Stuttgart  | Core, 2 Frauen,  |
| deyer, Hr. Chemiker Dr.,                         | Neumühl  | Treulich, Hr. m. Fr.,  |
| Ritter, Hr. Dr. med.,                            | Wildfang   |  |
| norich, Hr. Kfm.,                                | Berlin   | Goldene Kette  |
| ablefeld, Hr. Kfm. m. Fr.,                       | Derschlag  | Matthey, Hr. Bahnmeister,  |
| -wicield, Elli Hillian III. 114                  | Determing  | Kremmling, Hr. TelVorst.,  |
| 437  |  | Seelner, Hr. Oberamtsrichter, A  |
| Alleesaal.                                       |  | Seelser, Fr.,  |
| ratz, Fr. Amtsgerichtsrath, O                    | berkautungen   | Goldene Kron   |
| empff, Hr. Kfm.,                                 | Albshausen   | Abas, Hr. m. Fr.,  |
| Belle vue.                                       | Manager and Company  | The Control of the Co |
| otelle, Hr. Rent. m. Fr.,                        | Paris  | Nassauer Hof   |
| lanraban, Hr. Rent. m. Fam.,                     |  | Krasinska, Fr.,  |
| icholos Us Dioses                                | Gross-Umstadt  | Krasinska, Frl.,   |
|  |  | Hawkrey, Fr. m. Bed.,  |
| Zwei Böcke.                                      |  | Villa Nassau.  |
| lardt, Hr. Rent.,                                | Homberg  | Parentz Hr. m. Fr.,  |
| lerold, Fr.,                                     | Neustadt   |  |
| Cölnischer He                                    | of.  | Hotel Nationa  |
| faller, Hr.,                                     | London   | Grossmann, Hr. Kfm. m. Fr.,  |
|  |  | Oberle, Hr. Rechtsanw.,  |
| Hotel Dahlhei                                    | III.   | Stockle, Hr. m. Fam.,  |
| ensing, Hr. m. Fam.,                             | Leenwarden   |  |
| ensing, Frl.,                                    |  | Nonnenhof.   |
| atthyschen, Fr                                   |  | Asbach. 2 Hrn.,  |
| Englischer Ho                                    | of.  |  |
| e Bosscher, Hr.,                                 | Gent   | Hertel, Hr.,   |
| e Vosseller, Hr.                                 | Oute   | Custon, Hr. m. Fam.  |
| e Vosscher, Hr.,                                 | Baltimore "  | Buck, Hr. m. Fr.,  |
| er, Hr.,   | The second secon | Schlosser, Br,   |
| lles, Frl.                                       | Brüssel  | Weegmann, Hr. Stud.,   |
| yceree, Frl.,                                    |  | Wassermann, Hr. Kfm.,  |
| le la Cocordir, Hr.,                             |  | Schuhmann, Hr. Kfm. m. Fr.,  |
| Einhorn.   | T. H. Charles  | Hotel Oranies  |
| Vright, Hr.,                                     | London   | Frhr. v. Bader, Hr. Dr.,   |
| oen, Hr. Kfm.,                                   | Otttensen  | Walthew, Hr. m. Fam. u. Bed.   |
| leinhard, Fr. m, Sohn,                           | Wetzlar  | Walthew, Frl.,   |
| uthorist for                                     | Hochholz   |  |
| Gutberlett, Fr.,                                 | Cöln   | Park-Hotel.  |
| strauss, Hr. Kfm.,                               |  | Budong, Hr. m. Fr. u. Bed.,  |
| fister, Hr. Rent,                                | Warzburg   | Hymann, Hr. m. Tocht.,   |
| ornelius Hr. Kfm.,                               | Cblenz   |  |
| Zum Erbprin                                      | Z.   | Pfälzer Hof.   |
|  | Leipzig  |  |
| Snas, Hr. Kfm.,                                  |  | Paise, Fr.,  |
| escher, Hr. Kfm. m. Fr.,                         | London   | Trossus and and and and  |
| Varing, Hr. Kfm.,                                | 77.  | Wolf, Hr. Kim.,  |
| escher, Hr. Kfm.,                                | Hanau  | Privat, Hr. Kfm.,  |
| Vagner, Frl.,                                    | Rückershausen  | Fischer, Hr. Kfm.,   |
| deckon, Hr. Kfm.                                 | Crefeld  | Gruber, Hr. Mechaniker, St.  |
| Made, Hr. Kfm.,                                  | Posen  | Heunig, Fr.,   |
| Zwirn, Hr. Kfm.,                                 |  | Quellenhof.  |
|  | Tof  |  |
| Europäischer I                                   | Kolonn finda   | Hammerschmidt, Hr. m. Tocht.   |
| achau, Hr., Rechnungsrath.                       | Eckernförde  | Schuhmacher, Hr. Kfm. m. Fr.,  |
| Leicesto, Hr.,                                   | Manchester   | Römheur, Hr. m. Fr.,   |
| Grüner Wal                                       | d.   |  |
| Cottler, Hr. Kfm.,                               | Strassburg   | Quisisana.   |
| Ruppel, Hr. Kfm.,                                | Brüssel  | Mohr, Fr. m. Fam, u. Bed.,   |
| Masch, Hr. Kfm.,                                 | München  |  |
|  |  | Hamilton of Sundrum, Fr. m.  |
| Hotel zum Ha                                     |  | Hamilton of Sundrum, Fri.,   |
| Albert, Hr.,                                     | Amsterdam  | Wynne, Fr.,  |
| Dahlström, Frl.,                                 | Kreuznach  | Rhein-Hotel  |
| Nova, Hr. Dr.,                                   | Amsterdam  | Hildebrand, Hr. m. Fr.,  |
| Nova, Hr. Redacteur,                             |  | Leve, Hr. Kfm. m. Fr.,   |
|  | .1   |  |
| Hotel Happe                                      |  | Kraemer, Hr.   |
| Common on the Malantehon we                      | r., Karlsruhe  | Cathcart, Hr. m Fr.,   |
| tammer, mr. Paorikoes, m. 1                      |  |  |
| Hammer, Hr. Fabrikbes. m. I<br>Merkel, Hr. Kfm., | Dresden<br>Berlin  | v. Steggern, 2 Hrn.,<br>Gersen, Hr. m. Fam.,   |

rff.

ken

en,

acht!

e n Klang

at.

in!

in; ut,

iden,

| Jahreszeite  | n.   |
|--|--|
|  | Heugello   |
| ent-,  | Dublin   |
| nt,  |  |
| tent.,   | Oblance  |
| F,   | Chicago  |
|  | Petersburg   |
| m. Fr.,  | London   |
| tel Karpfen.   |  |
| lr. Secretar m. Fr   | ., Dresden   |
| n,<br>m. Fr.,  | Stuttgart  |
| ldene Kette.   | The second secon |
| Rahnmaistar  | Altweiler  |
| Tel Vorst  | Brakenberg   |
| Bahnmeister,<br>r. TelVorst.,<br>beramtsrichter, As  | chaffenburg  |
| Actument touter!   |  |
| ldene Krone  |  |
| Fr.,   | Amsterdam  |
|  | Transier and   |
| assauer Hof.   | Warschuu   |
| ,  | warscheu   |
| et Ded   | London   |
| m. Bed.,   | London   |
| illa Nassau.   |  |
| n. Fr.,  | Dous   |
| tel National   |  |
| r. Kfm. m. Fr., Ge   | elsenkirchen   |
| echtsanw.,   | Augsburg   |
| . Fam.,  |  |
|  | and the same of the  |
| Nonnenhof.   | 0  |
| D.,  | Cöln   |
|  |  |
| . Fam.   | Brüssel  |
| Fr.,   | Heilbronn  |
| Laurence III   | Amerika  |
| r. Stud.,  | Stuttgart  |
| Hr. Kfm., I  | udwigsburg   |
|  | Lambsheim  |
| otel Oranien   |  |
| r, Hr. Dr.,  | Frankfurt  |
| m. Fam. u. Bed.,   | Amerika  |
| Company of the Compan |  |
| Park-Hotel.  |  |
| m. Fr. u. Bed.,  | Berlin   |
| m. Tocht.,   | Amsterdam  |
| THE STATE OF THE S | CON 202 15 15  |
| Pfälzer Hof.   | 13000 15-11  |
|  | Friedberg  |
| m. Fr.,  | Weimar   |
| D.,  | Leipzig  |
| fm., F   | riedrichsdorf  |
| Kfm.,  | Erfurt   |
| fechaniker. St.  | Goarshausen  |

| Hanau   | Wolf, Hr. Kfm.,<br>Privat, Hr. Kfm.,                 | Friedrichsdorf                       |
|---------|--|--------------------------------------|
| hausen  | Fischer, Hr. Kfm.,                                   | Erfurt                               |
| Posen   | Gruber, Hr. Mechaniker,<br>Heunig, Fr.,              | St. Goarshausen<br>Würzburg          |
|         | Quellenh   | of.                                  |
| rnförde | Hammerschmidt, Hr. m. To<br>Schuhmacher. Hr. Kfm. m. | ocht., Neunkirchen<br>Fr., MGladbach |
| chester | Römheur, Hr. m. Fr.,                                 | WITH BY LONGTON                      |
| saburg  | Quisisar   | ıa.                                  |
| Brüssel | Mohr, Fr. m. Fam, u. Be                              |                                      |
| ünchen  | Hamilton of Sundrum, Fr.<br>Hamilton of Sundrum, Fr. | . m. Bed, Ayr                        |
| terdam  | Wynne, Fr.,  | London                               |
| uznach  | Rhein-Ho   | otel.                                |
| terdam  | Hildebrand, Hr. m. Fr.,                              | Düsseldorf                           |
|         | Leve, Hr. Kfm. m. Fr.,                               | Eschwege                             |
| 2 Oct 1 | Kraemer, Hr  | Saarbrücken                          |
| rlsruhe | Catheart, Hr. m Fr.,                                 | London                               |
| resden  | v. Steggern, 2 Hrn.,                                 | Amsterdam                            |
| Berlin  | Gərsen, Hr. m. Fam.,                                 | Soerobacha                           |

| . August 1894.                  | and the same   |
|---------------------------------|----------------|
| Brydon, Hr. m. Fam.             | Glasgow        |
| Zingsen, Hr. Lieut. a. D. m. Fr |                |
| Hill, Hr.,                      | Emmerich       |
| Gieske, Hr. Oberstlieut, m. Fan | a., Jülich     |
| Bernat, Hr.,                    | Darmstadt      |
| Moltefos, Hr. m. Fr.,           | Haag           |
| Römerbad.                       | Service Inter- |
| Linsenmeyer, Br.,               | Heilbronn      |
| Bächer, Frau Rent.,             | Barmen         |
| Marschall, Hr. Kfm. m. Fr.,     | Heilbronn      |
| Eibeschatz, Hr. Kfm. m. Fr.,    | Petrokow       |
| Rose.                           | Complete VI    |
| Lewis, Fr. m. Tocht.,           | England        |
| Wallis, Hr. m. Fr.,             | Irland         |
| the Templer, Frl.,              | Brighton       |
| Pierson Hr. Prof.,              | Amsterdam      |
| the Griffiths Frl.,             | London         |
| Goldenes Ross                   | s              |
| Rohrmann, Hr. Opernsänger,      | Halle          |
| Max, Hr. Kfm.,                  | Ingenheim      |
| Roth, Hr. Kfm.,                 | Breslau        |
| Wenzel, Hr. Kfm.,               | Dresden        |
| Weisses Ross                    |                |
| Ullrich, Hr. Fabrikbes.,        | Annaberg       |
| Kühlmorgen, Hr. ObRechIns       | pector,        |
|                                 | Dresden        |
| Brach, Hr. Prem -Lieut.,        | Siegen         |
| Schützenhof.                    | ARTHUR         |
| Guly, Frl.,                     | Genua          |
| Kropp, Hr.,                     | Göttingen      |
| Bartling, Hr. Kfm.,             | Bielefeld      |
| Hotel Schweinsb                 | erg.           |
| Schuholtz, Hr. Fabrikbes. m. F  |                |

| Hotel Schweinsber<br>Schuholtz, Hr. Fabrikbes. m. Fr.,                                 | g.<br>Hamburg  | Leopol   |
|--|--|--|
| Brodtmann, Hr. Baumeister,<br>Mertens, Hr.,<br>Wesemann, Hr. Lehrer,<br>de Onden, Hr., | Amsterdam<br>agen i. W.<br>Bockoop<br>Joeppingen<br>Siegen | Daiton<br>Palme<br>Crossb<br>Bicht,<br>von R<br>Adolf, |
| Hillenbrand, Hr.,  | Bochum   | Thilo,<br>Macles<br>Schoel                             |

| Beringer, Hr.,  | Thorn           |
|---|-----------------|
| Scheel, Hr.,  | Wittstock       |
| Keller, Hr. Kfm.,   | Bingen          |
| Müller, Hr. Kfm.,   | Frankfurt       |
| Kruss, Hr. m Fr.,<br>Krämer, Hr. Kaufm.,<br>Chenergels, Hr. Kaufm<br>Främzel, Frl.,<br>Schumacher, Hr., | Thorn<br>Bochum |

Wagner, Hr., Grandenberg, Hr. Kfm.,

| Tannus-Hotel.                   | Tiles Sico |
|---------------------------------|------------|
| Kilzner, Hr. Fabrikbes. m. Fam. | Elberfeld  |
| Warthheim, Hr. Rent. m. Fr.,    | New-Nork   |
| Kobleyk, Hr. Apotheker m. Fr.,  | Berlin     |
| Frennd, Hr. Rent. m. Fr.,       | Bonn       |
| Rox, Hr. Rent. m. Fr.,          | Chicago    |
| Lissner, Hr. Rechtsanw          | Bonn       |
| Löwenthal, Hr. Kfm. m. Fr.,     | Breslau    |
| Wolff, Hr. Rent. m. Fam.,       | Verden     |
| Naffat, Hr. Rent. m. Fr.,       | Edinburgh  |
| Joly, Hr. Director,             | Cöln       |
| Huiskes, Hr. Rent.,             | Haag       |
| Altenloh, Hr. Rent. m. Fam.,    | Schwelm    |
| Wallmüller, Hr. LandgerRath,    | Berlin     |
| Heitzen, Hr. Rent. m. Fam.,     | Warzburg   |
| Dirbey, Hr. Dr. med. m. Fam.,   | Belfast    |
| Journell, Hr. Rent. m. Fr.,     | Bern       |
|                                 |            |

| Hotel Victoria.                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| Wolff, Hr.                         | London      |
| Birkett, Fr.,                      | Margate     |
| Hicks, Hr. m. Fr.,                 | Liverpool   |
|                                    | rowbaidge   |
| Brunckharch, Hr. Kaufm. m. Fr.,    | Hamburg     |
| Massmann, Hr.,                     | Hamburg     |
| Kraus, Hr. Opernsänger,            | Cöln        |
| Kraus, Hr. u. Familie m. Bdg.,     | New-York    |
| Dekkert, Hr. Lieutnant,            | Metz        |
| Raybould, Hr.,                     | Homburg     |
|                                    | Homburg     |
| Newbutt, Hr. u. Fr.,               |             |
| de Kalmoutzky, Fr. u. S. m. Bdg. I | Berlin      |
| Möller, Hr.                        |             |
| Macdonough, Hr. u. Fr              | New-York    |
| Roese, Fr.,                        | Berlin      |
| von Riehl, Hr. Geheimerath Dr. m.  | 3. Tochter, |
|                                    | munchen     |
| Weiland, Frl.,                     | Hannover    |
|                                    |             |

| wan Restern, Frl. Rent.,<br>Sterens, Fr.,       | Rotterdam           |
|---|---------------------|
| Sterens, Frl.,<br>Bahl, Fr.,<br>Bahl, Hr.,      | Kostoch<br>Hamburg  |
| Voos, Hr. Hauptlehrer,<br>Hillesheim, Hr. Kfm., | Barmen<br>Rochester |

| Hotel Wein                  |             |
|-----------------------------|-------------|
| Thompson, Hr. Rechtsanw.,   | Leeds       |
| Hesse, Hr. m. Fr.,          | Altenhunden |
| Droste, Hr. Kfm. m. Fr.,    | Duisburg    |
| Leopold, Hr. Buchhändler m  |             |
| acceptant, and              | Warendorf   |
| Daiton, Hr. Kfm.,           | Manchester  |
| Palmer, Hr Kfm.,            |             |
| Crossbey, Hr. Kfm.,         |             |
| Bicht, Hr.,                 | Reinsdorf   |
| von Röder, Hr. stud. jur.,  | Lausanne    |
| Adolf, Hr. Sekretar m. Fr., | Homburg     |
| Thile, 2 Frl.,              | Düsseldorf  |
| Maclean, Frl.,              | Ardgour     |
| Schoeler, Hr. Refrendar,    | Wetzlar     |

Zauberflöte. Frankfurt Romplel, Hr. Kfm. m. Fr.,

#### In Privathäusern:

| Bochum                           | Curanstalt Dr. Abend  |  |
|----------------------------------|---|--|
| Ginderich<br>arbrücken<br>Bochum | Graf Qurowski de Wczele, Hr.<br>Fr.,<br>Otto, Frl.,   | Consul, m.<br>Oesterreich<br>Cannstadt |
| Hartamar<br>Berlin               | Pension Albany.<br>Simon, Fr. Kammerpräsident,<br>Rosenhein, Hr. Rechtsanw. Dr.,<br>Flohr's Privat-Hotel. | Coblenz<br>Berlin                      |
| Elberfeld<br>New-Nork<br>Berlin  | von Nobokow, Fr. m. Bed.,<br>Clark-Jesup, Fr.,<br>Thier, Fr.,   | Petersburg<br>Washington<br>Cassel     |
| Bonn<br>Chicago<br>Bonn          | Pension Winter. Melsheimer, Hr., Barthel, Frl.,   | Zell<br>Zell                           |
| Breslau<br>Verden<br>dinburgh    | Pension La Rosière.<br>Haas, Fr.,<br>Chubot, Hr.,   | Oppenheim<br>Rotterdam                 |
| Cöln                             | Walforn He m Fam a Red  | Warrahan                               |

Wulfson, Hr. m. Fam. u. Bed., Wilhelmstrasse 22. von Schröter, Frl., Grimma.

LLA GERMANIA Sonnenbergerstrasse 25.

am Curpark.

Altrenommirtes Privat-Hotel und Pension ersten Ranges, schöne ruhige Lage, Bäder. Grosser Garten, französische Küche - Stallung.

Hotel-Quisisana-Pension Parkstrasse 3.

gegenüber dem Kurhause.

Interessenten und Kurgäste sind höflichst eingeladen die jetzt fertiggestellten (9) Gesellschaftsräume in Ansicht zu nehmen. Sachverständige halten die neuen Räume für das Schönste und Zweckmässigste, was in Familienhotels an continentalen Badeplätzen dem Kurpublikum geboten wird. Besonderes Interesse verdienen noch die Glasbauten: Verbindungs-Schönste und Zweckmässigste, was in Familienhotels an continentalen Badeplätzen dem Kurpublikum geboten wird. Besonderes Interesse verdienen noch die Glasbauten: Verbindungs-Schönste und Zweckmässigste, was in Familienhotels an continentalen Badeplätzen dem Kurpublikum geboten wird. Besonderes Interesse verdienen noch die Glasbauten: Verbindungs-balle, Personenaufzug, Wintergarten, welche aus hohlen geblasenen Glassteinen (System Falconnier) aufgeführt sind und einen überraschenden Anblick gewähren. In dem grossen Speise-balle, Personenaufzug, Wintergarten, welche aus hohlen geblasenen Glassteinen (System Falconnier) aufgeführt sind und einen überraschenden Anblick gewähren. In dem grossen Speise-balle, Personenaufzug, Wintergarten, welche aus hohlen geblasenen Glassteinen (System Falconnier) aufgeführt sind und einen überraschenden Anblick gewähren. In dem grossen Speise-balle, Personenaufzug, Wintergarten, welche aus hohlen geblasenen Glassteinen (System Falconnier) aufgeführt sind und einen überraschenden Anblick gewähren. In dem grossen Speise-balle, Personenaufzug, Wintergarten, welche aus hohlen geblasenen Glassteinen (System Falconnier) aufgeführt sind und einen überraschenden Anblick gewähren. In dem grossen Speise-balle, Personenaufzug, Wintergarten, welche aus hohlen geblasenen Glassteinen (System Falconnier) aufgeführt sind und einen überraschenden Anblick gewähren. In dem grossen Speise-balle, Personenaufzug, Wintergarten, welche aus hohlen geblasenen Glassteinen (System Falconnier) aufgeführt sind und einen überraschenden Anblick gewähren. In dem grossen Speise-balle, Personenaufzug, Wintergarten, Wintergarten, Wintergarten, Wintergarten, Wintergarten, Winter

# Promenade - Restaurant Wilhelmstrasse.

Täglich frisch: Delicatessen der Saison. — Frühstück, Mittag- und Abendessen nach der Karte und zu festen Preisen. Table d'hôte 1 Uhr. Diners à part Mk. 1.50 von 121/2 - 21/2 Uhr, Mk. 3 und höher von 121, ab zu jeder Zeit.

### Wiesbaden.

Grosses internationales

### Herbst-Wettfahren für Herrenfahrer

am Sonntag, den 2. September 1894 auf der Wettfahrbahn der Curdirection.

(Leitung: Gauverband 9 Frankfurt a. M.) Bahnlänge 3331/3 Meter. Amtlich gemessen.

8 Rennen, davon 6 offen für Mitglieder des Deutschen Radfahrer-Bundes, ferner für Herrenfahrer, welche keinem anderen deutschen Verbande angehören und für ausländische Herrenfahrer.

### FEST-PROGRAMM:

111/2 Uhr: Früh-Concert im Curgarten. 13/4 Uhr: Corso vom Curhausplatze durch die Paulinenstrasse, Friedrichstrasse, Schwalbacherstrasse, Rheinstrasse und Wilhelmstrasse, um den Curhausplatz, durch die Wilhelmstrasse und Sonnenbergerstrasse zum Radfahr-Platze in der neuen Anlage. — 3 Uhr: Beginn der Wettfahren, danach Preisver-theilung. — Abends 8 Uhr: Doppel-Concert, Illumination, bengalische Beleuchtung und Bombardement

Ausführliche Programme des internationalen Wettfahrens sind auf dem Wettfahrplatze zu haben.

Die Lawn-Tennis- und Croket-Spielplätze bleiben der nöthigen Vorbereitungen halber, am Sonntag den ganzen Tag geschlossen.

#### Eintrittspreise:

I. Platz 2 Mk. 50 Pfg., II. Platz (nummerirt): 2 Mk., III. Platz 1 Mk.

Karten-Verkauf an der Tageskasse im Hauptportal des Curhauses und am 2. September Nachmittags ab 1 Uhr an den Eingängen zum Rennplatz an der Parkstrasse und am neuen Fahrweg an den für die betreffenden Plätze bezeichneten Thoren.

Die Karten sind möglichst sichtbar zu tragen.

Eine rothe Fahne am Curhause zeigt an, dass die Veranstaltung be-

stimmt stattfindet.

Cur-Direction Wiesbaden: F. Hey'l, Curdirector.

### Bremen.

### Hôtel de l'Europe.

3 Minuten vom Bahnhof. — An der Wallpromenade. — Electrische Beleuchtung in sämmtlichen Räumen. — Fahrstuhl. — Zimmer von 3 Mark an incl. Licht und Service.

Restaurant I. Ranges.

Besitzer: Franz Voth.

### Luftkurort Neroberg Hotel-Restaurant I. Ranges neu hergerichtet Besuchtester Aussichtspunkt Wiesbadens Drahtseilbahn zum Etablissement in Verbindung mit der Dampfstrassenbahn. Vorzügliche Küche - Ausgezeichnete Weine. Specialität: Neroberger Weine. Biere aus dem Bürgerl. Brauhause in Pilsen und der Wiesbadener Brauerei-Gesellschaft. Zimmer mit Pension, Diners und Soupers. Zur Abhaltung von Festlichkeiten stehen grosse Säle mit Concertsligel zur Verfügung. Gebrüder Krell

### Restaurant "Tivoli"

(grösstes und schönstes Gartenlokal der Stadt.) Diners von 12-2 - à 1 Mk. 20 & 1.50.

Münchener Bier.

Carl Herborn, Luisenstrasse 2.

können ihren Bedarf in Strumpfwaaren, Normalhemden, Touristen-hemden, Reformhemden, Unterkleider etc.

billig u. billig er decken als in Grossstädten u. grösseren Geschäften bel

L. Schwenck, Mühlgasse 9, gegenüber der Wilhelmsheilanstalt. Unterjacken von 50 Pfg. an. Unterhosen von 50 Pfgan. Touristenhemden von Mk. 1.35 an.

# Carl Acker, Wiesbaden

Hoflieferant Sr. Majestat des Kaisers und Königs und anderer Höfe.

### Rheingauer Weine

Feinste Cabinetsweine

Allein bevollmächtigter Verkäufer von Original-Weinen aus dem berühmte!

Herzogl. Nassauischen Cabinetskeller Steinberger, Johannisberger, Marcobrunner, Rüdesheimer, Hoch heimer und Neroberger der hervorragendsten Jahrgänge von 1706-1868

Grosse Auswahl in Original- und Cabinets-Abfüllungen aus der Königl. Preuss. Domanial-Kellerei.

#### Practische Triumph-Strümpfe Einfache Neuheit!

D. R. P. No. 69647.

Diese Strümpfe sind so gearbeitet, dass die abgenützten Füsse durch neue Füsse zu

ersetzen sind.

Jede Dame ist im Stande, einen schadhaften Strumpf durch einen neuen Fuss mittels
überwendlicher Naht schnell und mühelos anzusetzen, da die äussersten Enden der Beinlängen
und Füsse feste Kanten besitzen.

Die Naht verursacht keinen Druck und ist fast

unsichtbar.

Preise für Baumwellene Füsse -.60 per Paar. Strümpfe 1.50 Fil d'Écosse Füsse Strümpfe 2.50 Halbseidene Füsse 1.— Strümpfe 4.—

Allein - Verkauf in Wiesbaden: Franz Schirg, Webergasse 1,

Nassauer Hof.

### Hotel & Badhans "Goldene Krone" Langgasse 36.

Schöne comfortabele Zimmer mit und ohne Pension. — Eigene Thermalquelle 52° R. Mineral- und Süsswasserbäder. — Ruhige Gartenzimmer. — Billigste Preise. 2259

### Pension Becker

Taunusstrasse 6 II. Möbl. Zimmer mit und ohne Pension volle Pens. incl. Zimmer von 3½ — 6 Mark tägl. Speisesaal, Salon, Bäder.

Pension Villa Frank, Abeggstr. 3, Eingnug Sonnenbergerstrasse zw. 12a und 14, sehr ruhige freie Lage am Kurhaus, elegant möblirte Zimmer, sehr gute Küche und grosser Garten. Bäder im Hause. 2350

### Pension Margaretha

3 M. vom Curhause. Gartenstr. 10 & 14
Bäder im Hause.
Parterre- und Bel-Etage-Zimmer frei ge2458

Villa Monbijou & Erathstr. 11, gleich am Curhause.
Schöne Parterre- u. Bel-Etage-Zimmer frei geworden. Ruhige kühle Lage. Balkons.

### Pension Mon-Repos

2227 nahe dem Curhause - Pens. 5-8 Mk. Frankfurterstrasse 6. Schattiger Garten, Bäder, Vorzügl. Küche.

### Park-Villa

Sonnenbergerstrasse 6. Herrschaftl. möblierte Wohnungen mit und

## Hotel & Restaurant znm "Hahn"

in nächster Nähe des Kochbrunnens, Theaters u. Curhauses.

Schöne u. gut möblirte Zimmer mit oder ohne Pension. Ruhige Lage, aufmerksame u. freundliche Bedienung. Guten kräftigen Mittagstisch von M. 1.20 an und Table d'höte 1 Uhr. Reine Weine und Biere im Glas-Mässige Preise.

Café - Billard. 2212 Otto Horz.

### Villa Nerothal 10

Möbl. Zimmer und Pension.

neu erbaut, dicht bei den Curanlagen belegen, mit herrlicher Fernsicht, 11 Zimmer ohne die Souterrain-Räume enthaltend, nebst Garten-im Ganzen 40 Ruthen, ist zu vermiethen oder zum Preise von 55,000 Mark zu ver-kaufen. Näheres in der Exped. d. Bl. 2243

Vorlesen und Anfertigung von schriftlichen Arbeiten. Off. A. K. 12 posth. Berliner Hof." 2696

Rhein-Dampfschifffahrt. Kölnische und Düsseldorfer Gesellschaft-Biebrich: Morgens 8, 93/4 Deutscher Kaiser und

(Schnellfahrt "Deutscher Kaiser" und "Wilhelm, Kaiser und König"), 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> (Schnellfahrt "Humboldt" und "Friede"), 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> und 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr bis Köln; Nachm-3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr bis Coblenz; Abends 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr bis Bingen; Mittags 1 Uhr bis Mannheim; Morgens 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr bis Düsseldorf, Rotterdam, London via Harwich. Gepäkwagen Morgens S Uhr von Wieshadam nach (Schnellfahrt Morgens 8 Uhr von Wiesbaden nach Biebrich, Billets und Auskunft in Wiesbaden bei dem Agenten W. Bickel. Langgasse 20.